

EDISO 2017

* La llengua dels títols dels panells, tallers o debats no condiciona la llengua de les comunicacions o intervencions que hi concorrin.

Debats en construcció

- 1- Logros y desafíos del Observatorio del Discurso de EDiSo
- 2- Discourse Studies and their associations. Sharing experiences in organising discourse research
- 3- Nueva política, nuevos discursos
- 4- El activismo lingüístico: nuevas desigualdades y nuevas formas de contestación

1- Logros y desafíos del Observatorio del Discurso de EDiSo

(ID20)

Gabriela Prego Vázquez, Universidade de Santiago de Compostela

Gael Carrero. UAM

Luisa Martín Rojo, UAM

Miembros de la Comisión de Discurso & Justicia Social de EDiSO

Tipus de contribució: Debates en construcció

Títol

Logros y desafíos del Observatorio del Discurso de EDiSO

Resum

Desde el curso 2014-2015, la *Comisión de Discurso y Justicia Social* de EDiSO (<http://www.edisoportal.org/>) viene desarrollando un proyecto de investigación-acción participativa que ha culminado en la creación del *Observatorio del Discursode* EDiSO (<http://www.edisoportal.org/investigacion/observatorio-del-discurso>). Los objetivos que han vertebrado el desarrollo del Observatorio han sido: (a) detectar, analizar y denunciar prácticas comunicativas que constituyen violencias lingüísticas/discursivas; (b) estudiar la diversidad lingüística y las desigualdades sociales conectadas a la mercantilización de las lenguas; (c) tender puentes de estudio entre el Observatorio del Discurso de EDiSO, investigadores, docentes, estudiantes y ciudadanos, promoviendo la investigación ciudadana y estando presentes en las redes sociales y (d) implicar a la sociedad en esta observación y denuncia. La investigación, metodológicamente multidisciplinar, se enmarca en el campo de los *paisajes lingüísticos* (Laundry y Bourhis 1997; Ben-Rafael, et al. 2006) y se cruza con la *etnografía sociolingüística crítica* (Blommaert 2010, 2013; Foucault 1982, 1980; Bourdieu, 2008; Martín Rojo 2016; Martín Rojo, Molina y Díaz de Frutos, 2015) y con los postulados de la *ciencia ciudadana* (Rymes y Leone 2014; De Sousa Santos 2003; Lévy 2004). La recogida, clasificación, etiquetado, análisis y presentación de los datos se realiza a través de una aplicación informática adaptada para esta investigación (<http://www.urbanvoices.net>), que ha permitido la participación de más de un centenar de investigadores, docentes y estudiantes, así como la creación de un extenso corpus de datos geolocalizado que incluye mapas interactivos accesibles on-line no solo para la comunidad científica, sino también para la ciudadanía. Estos datos han permitido analizar y discutir (en las aulas y en defensas de trabajos de fin de grado y máster de las universidades UAM, USC, UPNA, UA y U of New Mexico) distintas (i) formas de microagresión y resistencia ligadas a la mercantilización de las lenguas; (ii) variedades lingüísticas en conflicto; y (iii) prácticas comunicativas en el espacio público que son en sí mismas y muestran al tiempo micromachismos y microrracismos. Las diferentes fases y avances del proyecto se han presentado en diversos simposios y encuentros organizados por EDiSO (Coimbra 2015; Valencia 2016; Roma 2016). Llegados a este punto, proponemos una reflexión conjunta sobre las aportaciones teóricas y metodológicas del Observatorio y un debate con todos los asistentes y con la comunidad EDiSO para consensuar nuevas vías de avance, estrategias y directrices para el futuro inmediato.

Ben-Rafael, Eliezer *et al.* 2006. «Linguistic Landscape as Symbolic Construction of the Public Space: The Case of Israel». En: Durk Gorter (ed.), *Linguistic Landscape. A new approach to Multilingualism*. Clevedon, Buffalo, Toronto: Multilingual Matters, p. 7-30.

Blommaert, J. (2013). *Ethnography, superdiversity and linguistic landscapes: Chronicles of complexity* (Vol. 18). Multilingual Matters.

Blommaert, J. (2010). *The sociolinguistics of globalization*. Cambridge University Press.

Bourdieu, P. 2008. *¿Qué significa hablar? Economía de los intercambios lingüísticos*. España, Akal.

De Sousa Santos, B. (2003). *Crítica de la razón indolente. Contra el desperdicio de la experiencia*. Bilbao: Desclée de Brouwer.

Foucault, M. (1980). *Power/Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972-1977*. Trans. Colin Gordon et al. New York: Pantheon.

Foucault, M. (1982). 'The subject & power'. In H. Dreyfus & P. Rabinow 1982 *Michel Foucault: Beyond Structuralism & Hermeneutics*, pp.: 208-226. New York: Harvester Wheatsheaf.

Fraser, N. (2003). 'From discipline to flexibilisation?' Rereading Foucault in the shadow of globalisation. *Constellations* 10/2:160-171.

Giménez, C. (2005) "Modos de sociabilidad" *Puntos de vista. Cuadernos del Observatorio de las Migraciones y de la Convivencia Intercultural de la Ciudad de Madrid*, Nº 1- Año I - abril / mayo. España.

Laundry, Rodrigue & Bourhis, Richard Y. 1997. «Linguistic Landscape and Ethnolinguistic Vitality: An Empirical Study». *Journal of Language and Social Psychology*, 16, p. 23-49.

Lévy, P. (2004). *Inteligencia Colectiva: por una antropología del ciberespacio*. Panamericana de la Salud. Accesible en: <http://inteligenciacolectiva.bvsalud.org/>

Martín Rojo, L. (2016). 'Language and power'. In O. García, N. Flores & M. Spotti, *Oxford Handbook of Language and Society*. Oxford: Oxford University Press.

Martín Rojo, L. (2015) "Multilingual Madrid: Lenguas pa la citi" Documental. Disponible en: <https://www.youtube.com/watch?v=xqzubnffr9w>

Navas Luque, M. et al.(2004) "Perspectivas actuales en aculturación" En Estrategias y actitudes de aculturación. La perspectivas de los inmigrantes y los autóctonos en Almería. España.

Rymes, B. & Leone. A. R. (2014). *Citizen Sociolinguistics: A New Media Methodology for Understanding Language and Social Life*. Working Papers in Educational Linguistics, Volume 29 (2). Accesible en: <http://www.gse.upenn.edu/wpel/sites/gse.upenn.edu/wpel/files/29.2RymesandLeone.pdf>

Disciplines: Discurso; Sociolingüística; ciencia ciudadana; paisaje lingüístico

Paraules clau: Desigualdad; sociedad; diversidad lingüística; microviolencias lingüísticas

2- Discourse Studies and their associations. Sharing experiences in organising discourse research

Johannes Angermuller, Clara Keating i Luisa Martín Rojo.

Tipus de contribució: Debat en construcció

Títol

Logros y desafíos del Observatorio del Discurso de EDiSO

Resum

Discourse Studies and their associations. Sharing experiences from EDiSo, DiscourseNet, ALED, American Society of Linguistic Anthropology, Societat lingüística catalana, Global South

'Discourse' has long been an important and widely discussed issue within the social sciences and humanities as well as for activists who are interested in the nexus of power and language. Yet, as a field of research across disciplines, Discourse Studies is still a rather recent phenomenon. The first journals started in the 1980s. The first association (ALED) has existed for more than 20 years. Regular conferences organised by networks such as DiscourseNet or CADAAD have been taking place for around ten years. More recently, not only can one see many new journals, associations and networks but also regular exchange and ongoing cooperation across the entire spectrum of the social sciences and humanities.

In this Round Table, discourse researchers coming from various initiatives will reflect on the object of discourse at the intersection of academia and politics and discuss their experiences in their networks and associations. They will present the stories of their groups, talk about the motivations for organising Discourse Studies as a still new and hardly established field and reflect on future developments. The objective will be to think about challenges in Discourse Studies such as the languages discourse researchers can use in international exchanges, the many disciplinary backgrounds of discourse researchers, the boundaries between academic and critical work, the geopolitical dominance of certain regions over others, the hierarchies among researchers across disciplines and countries. The panel will give a forum to various initiatives, look into needs and expectations in the field and also think about the need of international forms of association in the future. Following EDiSo's polyglossia practice, members of this panel will use all EDiSo languages.

3- Nueva política, nuevos discursos

(ID72)

Oscar Garcia Agustin, Universidad de Aalborg

Luisa Martin Rojo, Universidad Autónoma de Madrid

Tipus de contribució: Debat en construcció

Títol

Nueva política, nuevos discursos

Resum

La crisis neoliberal ha erosionado legitimidad de los sistemas políticos tradicionales, abriendo una ventana de oportunidad para nuevos discursos y practicas política. De esta manera, nuevos partidos y nuevas coaliciones políticas o electorales reclaman el derecho a cambiar el modo de hacer política en los ámbitos municipal, regional y estatal. No cabe olvidar que, previamente, múltiples movimientos sociales, cuyo exponente más evidente fue el 15M, fueron capaces de desarrollar prácticas y articular discursos opuestos a la implementación de las políticas de austeridad y en favor de una profundización democrática de los sistemas político y económico.

Los protagonistas actuales de la ‘nueva política’ han añadido a su bagaje como activistas sociales y académicos (o de expertos), su recién adquirida experiencia en política institucional. De ahí que en este momento de ‘política reflexiva’ consideramos importante establecer un debate centrado en el papel del discurso realizado desde la posición política. En este caso, no se trata de cómo el discurso político es conceptualizado y analizado desde el ámbito académico, sino de cómo los políticos conceptualizan y aplican los discursos (y el conocimiento discursivo) para desarrollar nuevos modos de organización y expresión políticos.

Para ello, la idea es contar con una mesa compuesta por dos políticos y una política con experiencia tanto en el ámbito académico o especializado en las áreas de discurso y comunicación como en la conformación y desarrollo de proyectos políticos. Este debate serviría, pues, para reflexionar conjuntamente sobre una serie de temas que han sido puestos de relieve por la ‘nueva política’: la elaboración de discursos plurales e inclusivos, la experimentación con nuevas formas de comunicación y organización, el desarrollo de un nuevo tipo de lenguaje capaz de ofrecer una comprensión alternativa de la política, el papel del discurso para imaginar otros mundos posibles y cambiar la interpretación del presente, etc.

Aunque están pendientes de confirmación (ya que el panel de debate no está todavía confirmado), los participantes con los que esperamos contar para participar en la mesa son: Jorge Moruno (responsable del discurso y argumentario en Podemos), Laura Camargo (Portavoz del Grupo Parlamentario de Podemos en Baleares) y Benet Salellas (Diputado del Parlamento de Cataluña por las CUP).

Disciplines: Discurso; Política; Retórica

Paraules clau: Política; Cambio político; Formación discursiva

4- El activismo lingüístico: nuevas desigualdades y nuevas formas de contestación

Coordinación: Adil Moustou Srhir (Universidad Complutense de Madrid y Joan Pujolar Cos (Universitat Oberta de Catalunya)

Tipus de contribució: Debat en construcció

Moderador y comentarista: Óscar García Agustín (Universidad de Aalborg, Dinamarca)

En los últimos diez años, la crisis económica, la nueva economía y las reformas neoliberales provocaron un aumento de las desigualdades no sólo entre las lenguas y las comunidades lingüísticas sino también entre distintos grupos y clases sociales. Esto ha desencadenado una serie de cambios en las prácticas de los distintos actores que forman parte de lo que se denomina el “activismo lingüístico”, que actúa por definición sobre los regímenes sociolingüísticos y las formas de gestión del capital lingüístico en contextos multilingües. Dichas prácticas pueden orientarse a la adaptación a estos nuevos escenarios pero también a la resistencia a las nuevas formas de desigualdad lingüística y social que conllevan. En todo caso, se traducen en forma de acciones colectivas y modos de participación política centradas en defensa y uso de lenguas minorizadas o subordinadas en diferentes espacios y a diferentes niveles (nacional, local, regional y transnacional). Además, el activismo lingüístico es obviamente sensible a los cambios que experimenta el activismo social en su conjunto, que también ha vivido transformaciones significativas.

En esta mesa redonda proponemos explorar diversos aspectos de estos procesos. Entendemos que las nuevas prácticas de multilingüismo y modelos de comunicación se conectan de forma compleja con las identidades y subjetividades políticas de los activistas y los movimientos sociales. Presuponemos que dichas prácticas lingüísticas y modelos sociolingüísticos de comunicación son sensibles a las nuevas formas de resistencia contra las viejas y hegemónicas estructuras de poder político institucional, y también que deberían ser compatibles con modelos de gobernanza a través de los cuales se defienden y se proponen nuevos modelos políticos, económicos y de gestión de los capitales simbólicos y materiales.

Por otra parte, es pertinente analizar el activismo lingüístico en sí y su posición dentro de los nuevos movimientos sociales. ¿qué nuevas respuestas y qué tipo de acciones, estrategias y mecanismos de contestación se están dando desde el propio activismo lingüístico (AL) en esta situación(es) de desigualdad social fruto de las crisis y el modelo neoliberal? ¿Cómo conecta el activismo lingüístico con la sociedad civil y otros modelos de activismo? ¿Qué perfiles, competencias, modelos de comunicación y régimen sociolingüístico tienen los activistas lingüísticos en este nuevo contexto? Y finalmente ¿cómo responde el poder y las instituciones del estado a estas acciones y formas de participación, acción y resistencia que emergen desde el AL?